

# Hoy nos visita un gran demócrata y un gran estadista

Roosevelt entrará en íntima comunidad con nuestro pueblo al que ya ha conquistado con el prestigio de su personalidad

Franklin D. Roosevelt surgió a la vida popular de su país con una brusquedad que parecería expresar por sí sola la energía espontánea de su temperamento. Poco tiempo después de haberse iniciado en las tareas de la abogacía se le vio aparecer en el Senado de Albany y ocuparse de los asuntos públicos, con la fuerza combativa del hombre de acción. Concebía los problemas con el espíritu inmediato, decisivo, cortante, que debe llevar a su solución cabal. Y por tener ese sentido amplio y práctico a la vez de cada hecho y del beneficio directo que es necesario extraer de cada idea útil, se le llevó, cuando el mundo ardía en la conflagración, a la subsecretaría de Marina para organizar la actividad naval de la República en los mares europeos, para nutrir y desmilitarizar más tarde sus inmensos contingentes. Y a partir de esa etapa, que abre en la historia de los Estados Unidos una era distinta en sus vinculaciones transcontinentales, la figura de Roosevelt penetra continuamente en el afecto de la multitud. Las masas han presenciado en ese hombre un acento poderoso la resaca de la cultura de un jefe. Así se expresa "La Nación" de Buenos Aires y agrega: Se sabe por qué se retrata de pronto, en la quietud de Hyde Park, y se advierte que de ese aislamiento valeroso saldrá con nueva decisión para lanzarse a la conquista de la muchedumbre. Diríase que el pueblo lo acecha para convertirlo en intérprete de su voluntad. El legislador novel de Albany, el funcionario premiado del Ministerio de Marina, revela lo que es y muestra su dimensión en el gobierno de Nueva York; es, ni sus enemigos si quiera, lo confunden con los habituales administradores detenidos por las campañas

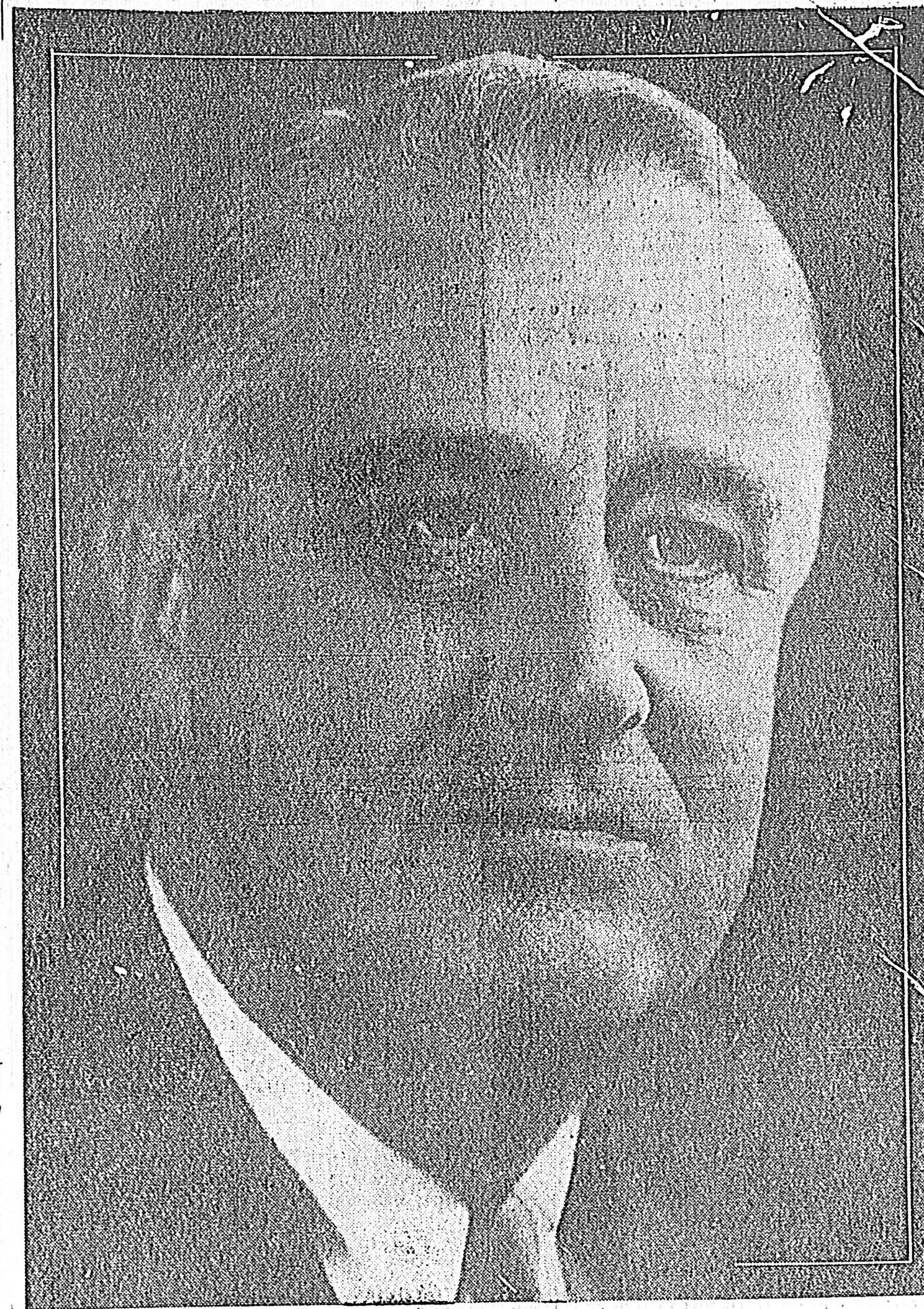
(Continúa en 3.ª columna)

AÑO LIX. — Núm. 17.925 — Montevideo, Jueves 3 de Diciembre de 1936

## EL BIEN PUBLICO

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

EMPRESA EDITORA  
EDITORIAL JUAN ZORRILLA  
DE SAN MARTIN  
Ciudadela, 1169  
Redactores responsables  
JUAN VICENTE CHIARINO  
18 de Julio, 1117 P.O. 6  
HORACIO TERRA AROCENA  
Millán, 4237



## ANTE LA LLEGADA DE ROOSEVELT

El hombre que llega trayendo en el espíritu la ilusión de una esperanza fecunda para el bien de la humanidad, podría tomarse como el tipo representativo de ese gran pueblo que le ha unido con un doble pronunciamiento popular. Encarna los altos ideales de una democracia de verdad y afirma su nueva política internacional en el concepto anti-guerra de la fraternidad cristiana. Pone su fe en Dios y afirma sus principios en una concepción racional de la democracia que no es una nivelación ni una diferenciación de valores. A golpes de energía ha forjado su personalidad, escalando noblemente los peldaños de su brillante carrera política, sin una claudicación y sin un renunciamiento. Ha dado formas nuevas a la acción de un partido que la evolución ha transformado a través de cincuenta años para ajustar su destino a las necesidades de un gran pueblo que marcha hacia una ruta definitiva y clara. Como candidato hablaba en nombre de un partido para su país y como gobernante actuaba para su país, sirviéndose de todos los ciudadanos con buena voluntad y con buena capacidad. Encarna así aquel concepto de la función de gobierno como una disciplina de orden técnico. Y trae a estos países el ejemplo de una democracia de verdad que vale por sí misma.

Franklin Roosevelt llegó al seno de su partido y empezó ya a distinguirse por el atrevimiento de sus concepciones y la energía con que las ponía en práctica. Eran los días sombríos de la gran guerra y desde la subsecretaría de Marina tuvo que afrontar la gran obra de transportar a un millón de hombres al campo de batalla en pocos días. Era el caballo del mar, vigilante y atento a los menores detalles de esa obra sin precedentes. Su capacidad de organizador y la visión con que apreció las circunstancias han quedado con perfiles de leyenda.

Pero la derrota del Partido Demócrata lo sacó del pri-

mer plano y lo llevó a la vida privada. La lucha Hoover-Smith, lo encontró dispuesto al triunfo, y la derrota, lejos de amedrentar su espíritu, le sirvió para dictar una solución acerca de la nueva política que era necesario seguir para liquidar la inquietud económica que, desde la liquidación de la guerra, agita al gran país. De ahí surgió su programa electoral para la campaña de 1932, cuyos extremos resultaron tan atrevidos que algunos de los hombres de su partido se separaron azorados por el radicalismo de las ideas que Roosevelt predicaba. Desde entonces, dos campos se agitan en torno del problema y por tres veces la Suprema Corte ha abitado con sus fallos algunas iniciativas del inquieto presidente. Respetuoso de las instituciones, las ha respetado, no para dormir en la derrota, sino para cobrar nuevos bríos en la prédica, que uniforme e irrenunciable, ha conseguido triunfar al fin por encima de los fracasos.

En esa lucha ha encarnado los ideales de justicia social frente a los grandes poderosos de la tierra. Abatiendo los privilegios por una mayor equidad en la distribución de las cargas y el mejoramiento general de los salarios, ha tenido que estar frente a ellos, y sus doctrinas han adquirido así la fuerza de un verdadero sistema que tiene apóstoles en pro y en contra. La NIRA es hoy el gran problema entregado a la discusión de técnicos, expertos y especialistas en la gran nación del Norte.

Tales son los rasgos más salientes del visitante que llega hoy a nuestro país, agitando sobre el horizonte de las esperanzas, la promesa de una fe afirmativa, en Dios, en la democracia y en la fraternidad cristiana de los pueblos.

Saludémoslo con la convicción de que su triunfo actual es la victoria de la democracia libre y consciente, a la que aspiramos definitivamente por encima de los eclipses pasajeros que nublan el oriente.

Ciudadano eminente ha recibido de sus conciudadanos, en jornada memorable, la consagración de una reelección impresionante

de hierro del venerable Abraham Lincoln? ¿Aplicaría, para afrontar las sombrías cuestiones, el procedimiento dictatorial o los principios de nivelación brutal sugeridos por el éxito publicitario de los planes quinquenales? Sin embargo, el espectador no podía engañarse respecto de su tendencia o de la naturaleza de sus convicciones doctrinarias. Se hallaba tan lejos del fascismo como de la concepción comunista, y no iba al poder, según lo declaró con su acostumbrada y rotunda claridad, en nombre de un grupo, de una clase ni de "un ejército en marcha", sino en el de la unanimidad de los elementos que componen la sociedad y se disponía a servir sin espasmos repulsivos, con los resortes institucionales, con los cambios que permiten sus normas orgánicas. Tuvo Roosevelt la virtud de inspirar desde su momento inicial la fe a la nación. Hubiérase dicho que el alma cansada del pueblo se galvanizó con sus primeros actos, con sus primeras palabras. Ese presidente que se mostraba en los mítines con el ademán abierto, como una llamada, como una señal, que sentaba con bondad viril, con una simpatía, contagiaba a la gente de ánimo caído, difundió la esperanza de reacción, puso en el corazón de todos lo que más falta hacía para renacer, para resurgir, para renovar los amontonados escombros de la ruina; puso en esos corazones una alegría de seguridad. En ese ratito no más se descubre en Roosevelt al gran hombre de Estado, que ha de poseer siempre intuición de psicólogo y dirigirse a lo momentáneamente vital, a lo que se espera de su advenimiento y consiste primordialmente en la inteligencia de lo indispensable. Supo elevar el gobierno por encima de la re-

verta política, y transformarlo, no en el reflejo de una lucha de agrupaciones, sino en una fundamental controversia sobre problemas esenciales. De este modo, su "new deal", su plataforma re-constructiva, pudo discutirse como plan de creación de un gobierno, continuando diciendo "La Nación", de donde sacamos estas consideraciones, pero jamás juzgarse la proporción demagógica de un caudillo. Tendía a reemplazar el antiguo estímulo a la hipertrofia de la producción por la adaptación a la realidad traída por una crisis crítica, una suerte de "deflación" del industrialismo, a fin de salvar la riqueza de reorganizarla y encauzarla. Esas medidas fueron contrarrestadas por cancelones de la Corte Suprema que suscitaron universal expectación. Más en previsión de esos contrastes, gobernantes de fidelidad constitucional, como lo son substancial y tradicionalmente los de los Estados Unidos, se preparó para esos ensayos, con el enriquecimiento de una fecunda experiencia, en la certeza de que en el gobierno se requiere renovación continua, no arriesgando ante el fracaso determinado por la oposición o por la falencia de una fórmula teórica. Lentamente fueron reviviendo los productores, los obreros, los campesinos. Se producía el fenómeno de una vigorización recíproca, como si el dinamismo prodigioso de ese hombre casi inmóvil irradiado por el dilatado territorio, hubiera contagiado con su fuego virtual a ricos, a pobres, a menesterosos, y los infundiera de golpe al confianza, la certidumbre de que va estaba en tramonto la racha colorada y larga, por millaje de un esfuerzo heroico. Proyectos que tienen un despliegue épico, como la

(Continúa en la 2.ª página)

## LA CUESTION FINANCIERA. — EL AUMENTO DE IMPUESTOS

siguió postergar este punto hasta después de la elección, pero no puede evadirlo por mucho tiempo. La moneda de toda la nación reaccionó de manera perturbadora a una política de empíricos del gobierno, continuada año tras año, si no se hacen esfuerzos, en parte al menos, para hacer frente a la deuda acumulada con el aumento de los ingresos fiscales.

Afortunadamente, existe una reserva muy grande de poder impositivo que no ha sido tocada por el Congreso. Las masas norteamericanas estiman que con ligeros las cargas impuestas por el gobierno. La mayoría de los impuestos son indirectos. Sobre una libra de pan, que cuesta diez centavos, el impuesto indirecto es de dos centavos; sobre cinco libras de azúcar, que es de tres centavos; sobre cinco libras de harina, que cuesta veinte centavos, tres centavos; sobre medio litro de leche, que cuesta diez centavos, un centavo. El impuesto federal sobre la renta excedió para un matrimonio los primeros 2.500 dólares de ingresos, y luego la tasa del impuesto comienza a solarmente cuatro por ciento. Esta tasa del impuesto se eleva rápidamente para las personas con grandes rentas, pero el promedio de los individuos no paga nada. No habría dificultad en elevar fuertemente la escala del impuesto si se tratara únicamente de la capacidad del pueblo para pagar; pero todo aumento decretado con el propósito de producir una renta importante, tendría que pagar también sobre las personas que gozan de modestos ingresos y que ahora escapan a los impuestos directos o que pagan muy poco. Esta clase, en general, ha dado su apoyo a Mr. Roosevelt, y si éste se viera obligado a cargar sobre ella una parte de la responsabilidad para cubrir las obligaciones del gobierno, declina-

ría inmediatamente la popularidad del programa del presidente. Cómo aumentar las rentas de la nación y, al mismo tiempo no provocar una reacción desfavorable muy seria entre el pueblo, que se ve ahora libre de las penosas imposiciones del recaudador de impuestos fiscales, será uno de los asuntos más difíciles que tendrá que encarar Mr. Roosevelt en su segundo período.

¿Serán tan complejos los problemas que ofrezca ese segundo período que sus complicaciones determinen la pérdida de la popularidad del presidente? Dos respuestas se dan a esta pregunta. Sostiene un grupo que la habilidad política de Mr. Roosevelt está tan altamente desarrollada y su golpe de vista es tan acertado para ver las nuevas tendencias de la democracia norteamericana, que continuará gozando de la confianza del pueblo, en cuyo caso es posible que pueda romper el precedente que ha limitado siempre a dos períodos la permanencia consecutiva de un presidente en el cargo, y podrá ser reelegido en 1940 para otro período. Otro grupo cree que Mr. Roosevelt será en su segundo período un sacrificado a las complicaciones que pueden presentarse y que será repudiado, como repudió el pueblo a sus dos predecesores más populares del siglo XX, Theodore Roosevelt y Woodrow Wilson. Algunas personas, desconfiando con las actividades desarrolladas por Mr. Roosevelt en su primera presidencia, expresaron el deseo de que fuera reelegido, diciendo que debía aceptar la responsabilidad para "acabar el revoltillo" que le acaban haber creado, prediciendo que caerá vencido por la tarea.

Pero si existe un "revoltillo", éste es el resultado de la evolución de la democracia.

(Continúa en la 2.ª página)

## LA FUTURA POLITICA DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

De un interesante artículo sobre la futura política de Roosevelt, de J. W. T. Martin, reproducimos los siguientes párrafos:

### LAS FINANZAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Parce inevitable que la deuda nacional aumentará durante el segundo período presidencial de Mr. Roosevelt. Es imposible llevar a un rápido fin el sistema de ayuda financiera a los desocupados y el subsidio a los agricultores que tuvieron iniciación cuando Mr. Roosevelt subió a la presidencia. Pero puede decirse con verdad que los problemas estadounidenses se preocupan con este asunto. Los norteamericanos tienen, más allá de todo argumento, en la riqueza de la nación, y creen que la carga por deudas puede ser fuertemente aumentada sin ningún temor de insolvencia. Con frecuencia los críticos de Mr. Roosevelt han puesto a Gran Bretaña ante el pueblo de Norte América como ejemplo de una nación que equilibra sus presupuestos; pero se ha dado la respuesta de que la deuda "per capita" de Gran Bretaña es casi el doble de la de Norte América. Se acusa al presidente Roosevelt durante la campaña de prometer de aumentar la deuda de la nación llevando a la altura peligrosa. El estadístico: "Si alguien que le interesa la usudea con, lea los diez: quieren prestarme 800 dólares para tener un aumento anual de los ingresos de 2000 dólares, ¿harían ustedes? Esto es lo que ha ocurrido con nuestras finanzas nacionales. Agregar solamente céntimos a aquellas cifras. Hemos recibido un préstamo por la suma neta de 8.000.000.000 de dólares más en estos tres años y medio, y hemos aumentado las rentas nacionales en más de 22.000.000.000 de dólares, y es una inversión muy linda.

Esta comparación hace aparecer el hecho como el recordamiento de la prosperidad fuera debido a los billetes de dólares que el gobierno de Roosevelt tomó prestados y gastó, lo que, por supuesto, es verdad sólo en parte. Sin embargo, el punto de vista expresado por el presidente Roosevelt resultó un buen argumento electoral, y su aceptación por los votantes demostró que no existe intra-quietud popular por los enormes presupuestos que ha iniciado Mr. Roosevelt y que debe continuar pidiendo al Congreso las finanzas y directores de las grandes empresas están relacionados de cerca con los enormes gastos que hace el gobierno, pero no gozan de favor en Washington, en la actualidad. Hay que depurar seriamente su falta de influencia, porque a la larga la industria es la que tiene que sufrir la sustancia de prosperidad y debe laborar con el gobierno, no en antagonismo, sino con él. Pero para hacerlo, los magnates de la industria y las finanzas tienen que reajustarse a las nuevas condiciones que han adquirido permanencia en la democracia norteamericana, o de lo contrario deberán apartarse a un lado para dar paso a sucesores con mayor adaptabilidad. Será muy importante observar, durante el segundo período presidencial de Mr. Roosevelt, síntomas de mayor cooperación entre el presidente y los "grandes negocios". Esto tendrá que suceder, más pronto o más tarde.

### EL PROBLEMA RELATIVO AL AUMENTO DE LOS IMPUESTOS

Seguramente en los próximos cuatro años se suscitará la cuestión de aumento de impuestos en forma perturbadora para el partido en el poder. Mr. Roosevelt con-

(Continúa en 5.ª columna)



















# NOT ON A DOG

# FIJADA

## LA PRACTICA DE HOY

Si el tiempo no dispone otra cosa, esta tarde cumplirá el

Los conceptos que el entrenamiento merece ya los saben los tres lectores por los comentarios adelantados: Una predicción puede resultar interesante por el entusiasmo que encontraron designados en sus antagonistas.


El match ha sido fijado para la hora 17 y 30, y los equipos volverán a publicarse —formarán de Añulón, manfrotto y COMBINADO—: Beusoso; Cadilla y Muniz; Martínez, Urue y Arciel; Piriz, Arripe, Servetti, Villadóniga e Ithurbe.

**RACING.** — Cabel, Bozzy y Vilgola; Spina, Ellrichgott Schlave; Dorado, Banfil, Pierra, Piero y Larraza.

**El jugador peruano Monet REGRESA MASCHERANO**

**obtuvo pase en blanco**

**BUENOS AIRES, 2 (Herald).** — José Valdivia Monet, un jugador peruano que la directiva de Uoca Juniors, trajo de Chile cuando se trasladaron a la ciudad trascandida con el fin de contratar a Roberto López, ha obtenido pase en blan-



poder militar en cualquier entidad que desee obtener su concurso. En reconocimiento de ello los directivos de la Federación Hermanos de Pochball le han telegrafinado solicitándole no se comprometa con ninguna entidad ya que piensan hacerlo integrar al team peruano en los próximos que ostendrán por el campeonato Sudamericano, apre-

**FOOTBALL MENOR**

Venció al Schiarenelli F. C. por 5 a 1

El último domingo en el field

el próximo 8 del corriente  
del "Florida" Ernesto Men-  
coni vuelve con su far-  
dejando el Ambrosiana an-  
terminar su contrato

**T I R O**

terminando el encuentro con la  
ventaja del A. Central por 5 a 1.

El vencedor formó así: Couto;  
M. Misa y Barcino; Otero, Ague-  
rre y Aldega (un tiempo).

domingo

El próximo domingo, se re-  
ñará el Campeonato Nacio-

El domingo a las 15 horas en la explanada del acortado conjunto

[illegible]

Una gentil comisión de damas hizo entrega al capitán del ramo Los Rojos, de un hermoso ramo de flores. El señor Celente presenó los

siguientes cuadros:

**PRIMEROS:** M. Demarcos; H. Sande y Julio Viera; J. Botta, J. Giménez y Juan C. Martínez; C. Diéguez, A. Dreyer, E. Sotelo, J. M. Verdes y R. M. Silva.

**RESERVA:** Jalisco; Salvo y J. Rodó; Moré, H. Dreyer y J. Esc-

El Club Belvedere, — A  
do será eliminado del ca  
"A. Petrone".

Suspensión de partidos  
motivo del viaje a Colombia  
se resolvió suspenderse  
tidos del campeonato

Si hay quien recela el guáste,  
 Diglé en la sede social: Méndez-  
 1011, a nombre de Héctor W.  
 Dreyer.

EL ALBA F. C. (I) C. A. RO-  
 YERS (C)

En el field del C. A. Sol de

La labor de la prensa de la izquierda colombiana, en la actualidad, es una labor de suma importancia. En la actualidad, la prensa de la izquierda colombiana, en la actualidad, es una labor de suma importancia. En la actualidad, la prensa de la izquierda colombiana, en la actualidad, es una labor de suma importancia.

El team vencedor quedó así:  
Velázquez, R. Gulián y J. P. Varela; Gómez, Marzovillo y Pachón; Gulián, T. Varela, Pelayo, Grímón y Gulián.

El partido disputado entre las reservas finalizó con una división de honores. Por El Alba F. C. fueron scores Velázquez y A. Rodríguez.

El Alba formó así: J. Carvallido; Morales y Velázquez; Pertierra, Marzovillo y E. Díaz; Calles.

grama de  
la vista,  
amos que  
dia para

**A COSSO, VELEZ SARS-**

**FIELD LE DEBE \$ 3.800**

EL PLAYER INICIÓ DEMANDA  
BUENOS AIRES, 2 (Havae).  
El jugador argentino del Club  
Vélez Sarsfield, presentó esta tar-  
de a la Secretaría de la Asociación  
del Fútbol Argentino, iniciando  
demanda contra la entidad que  
cuenta en sus filas por el cobro de  
la suma de \$ 3.500 cantidad que  
se le adeuda en concepto de pri-  
mer sueldo.

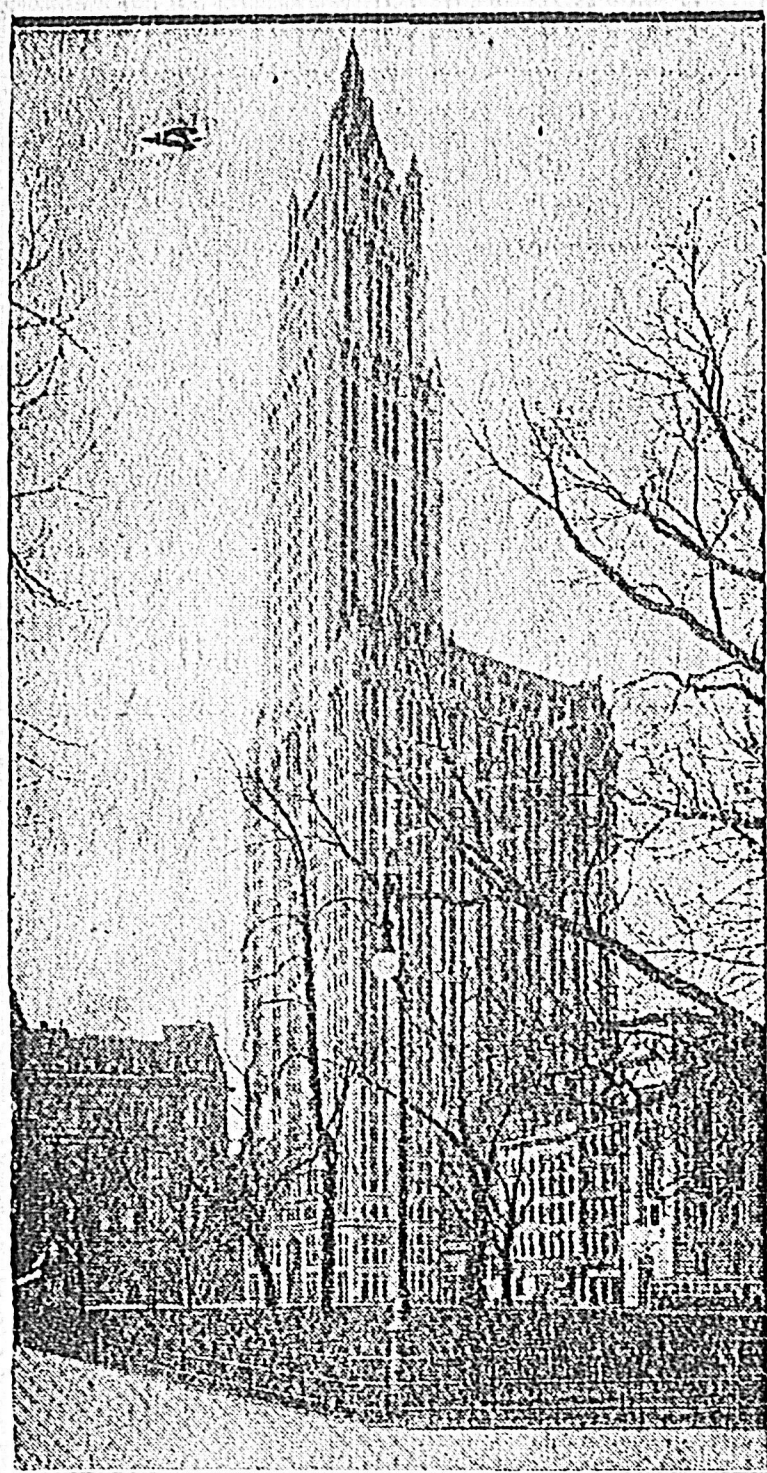
do de que el Club ya mencionado suspendió a este jugador por el término de tres meses por lo que el jugador se encuentra en Argentina para militar en el sucesivo en entidades afiliadas a la Federación Brasileña de Fútbol de donde ha recibido tentativas de otros.

En síntesis que sea esta la iniciación de un nuevo ciclo de jugadores.

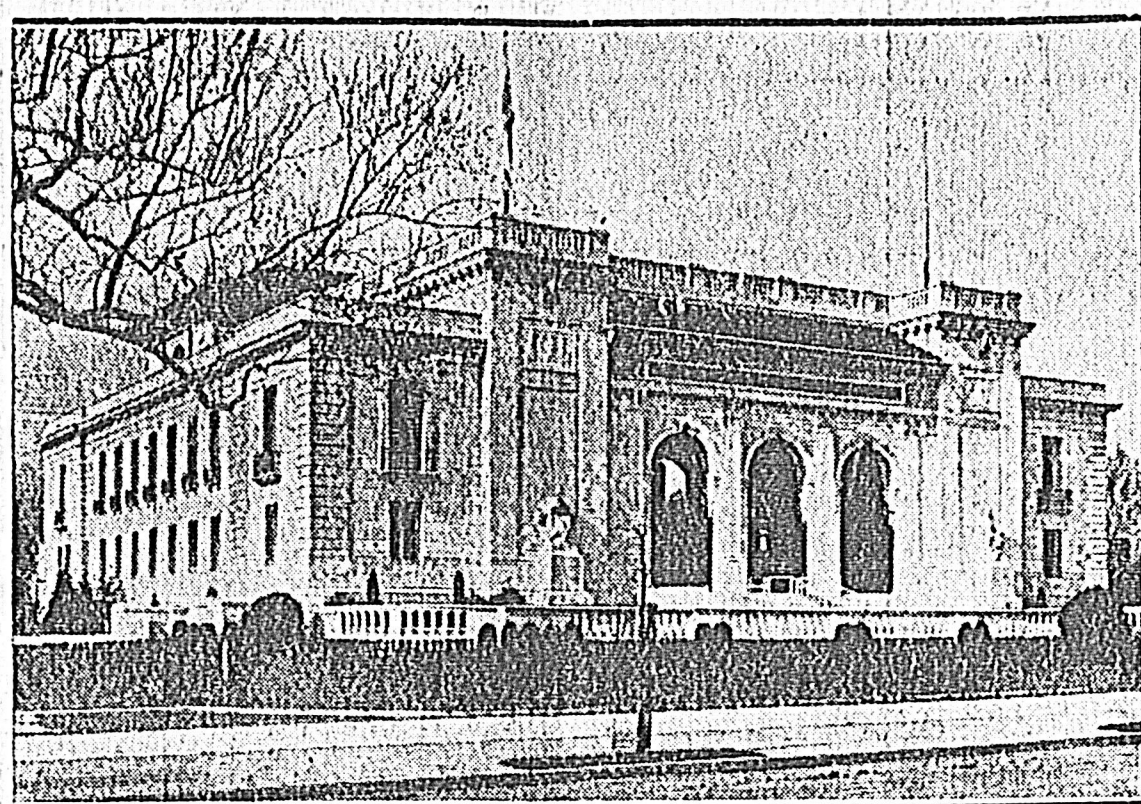
© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 105–112



# Estados Unidos, País de Construcciones Monumentales



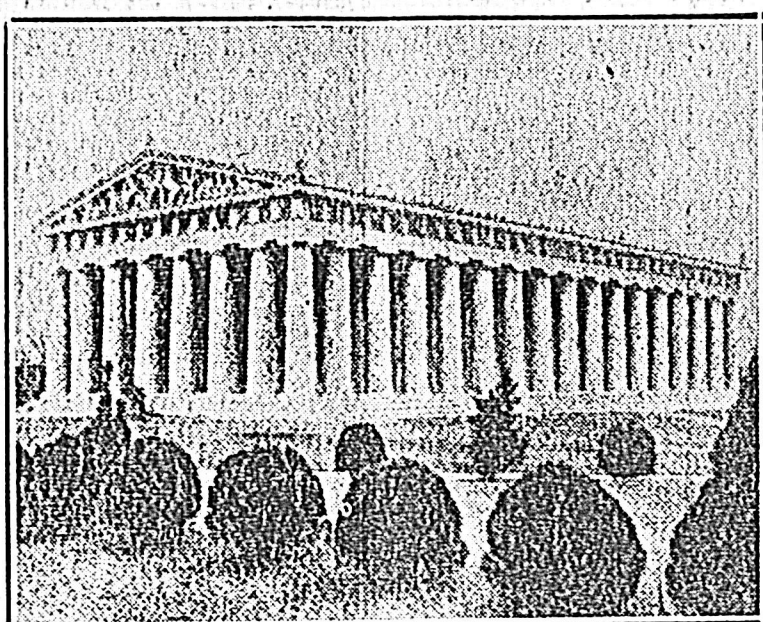
Chrysler Building, de Nueva York. Uno de los edificios más altos del mundo.



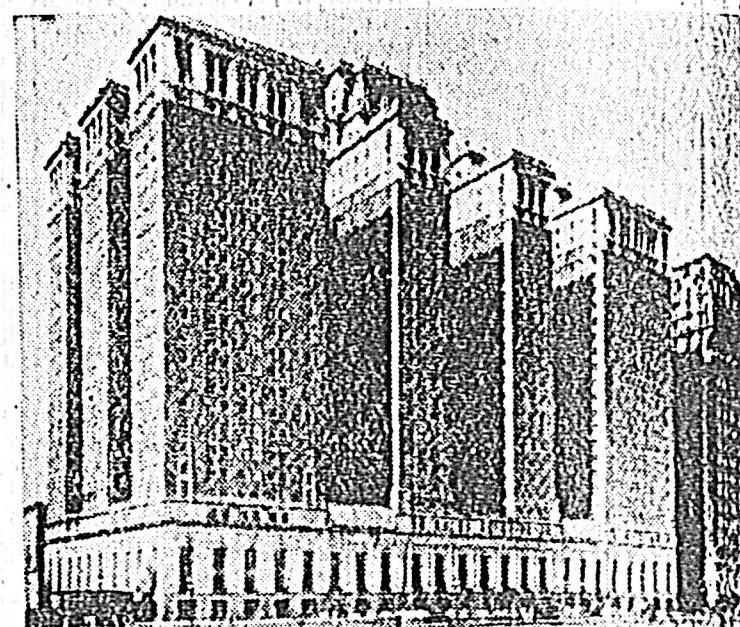
WASHINGTON. — Palacio del Congreso Pa namericano



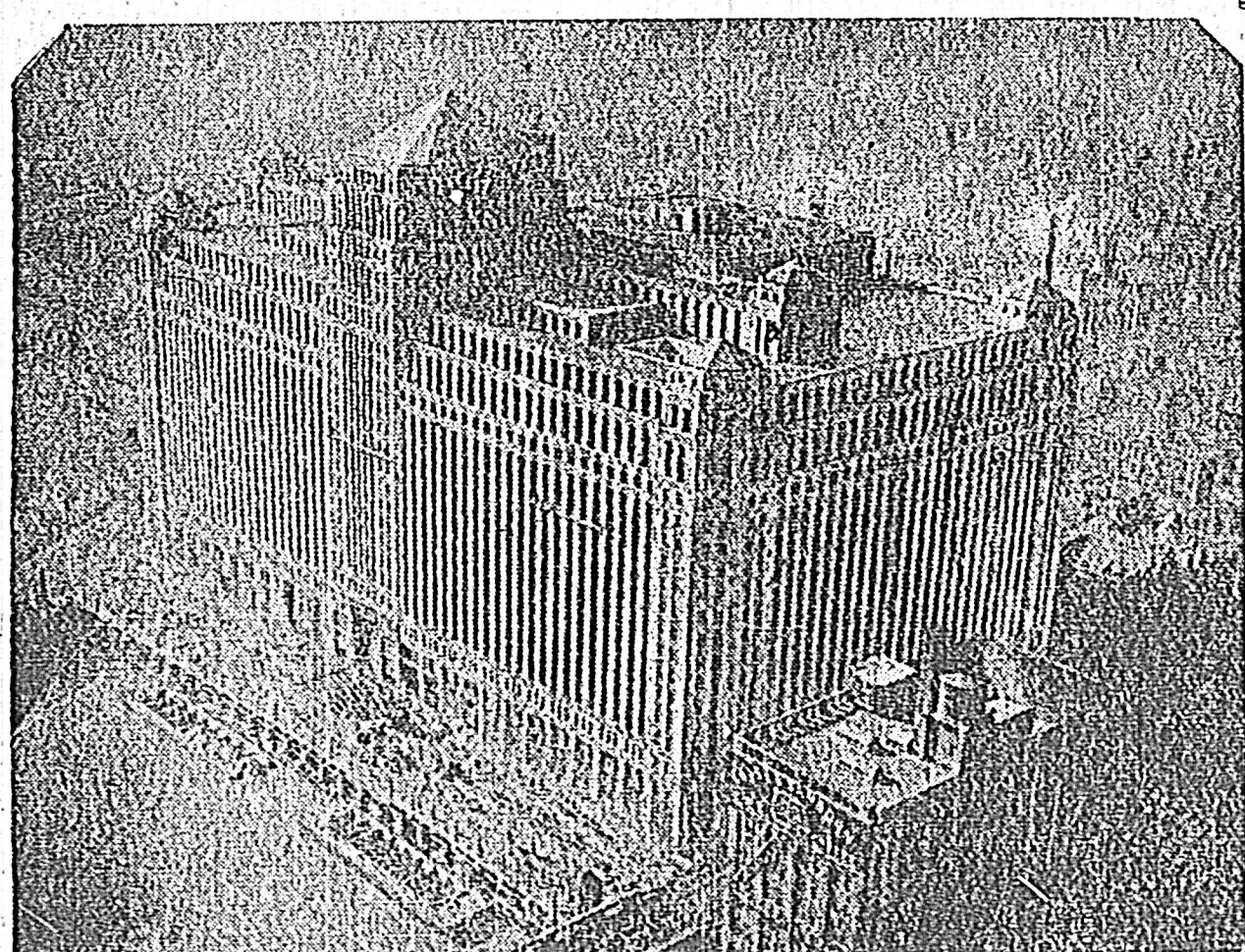
NUEVA YORK. — Edificio de Park Lexington



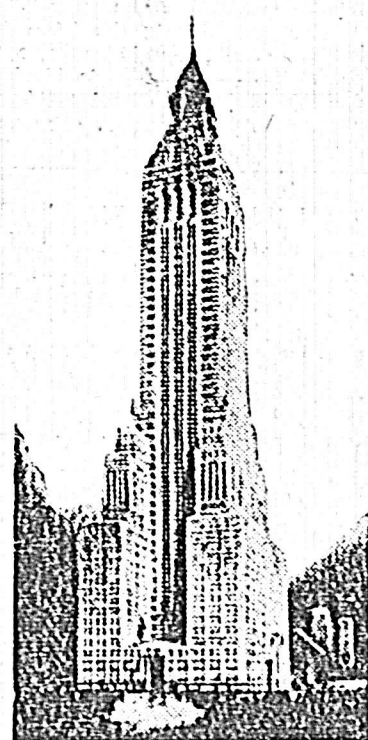
En el Partenon de Atenas en los Estados Unidos



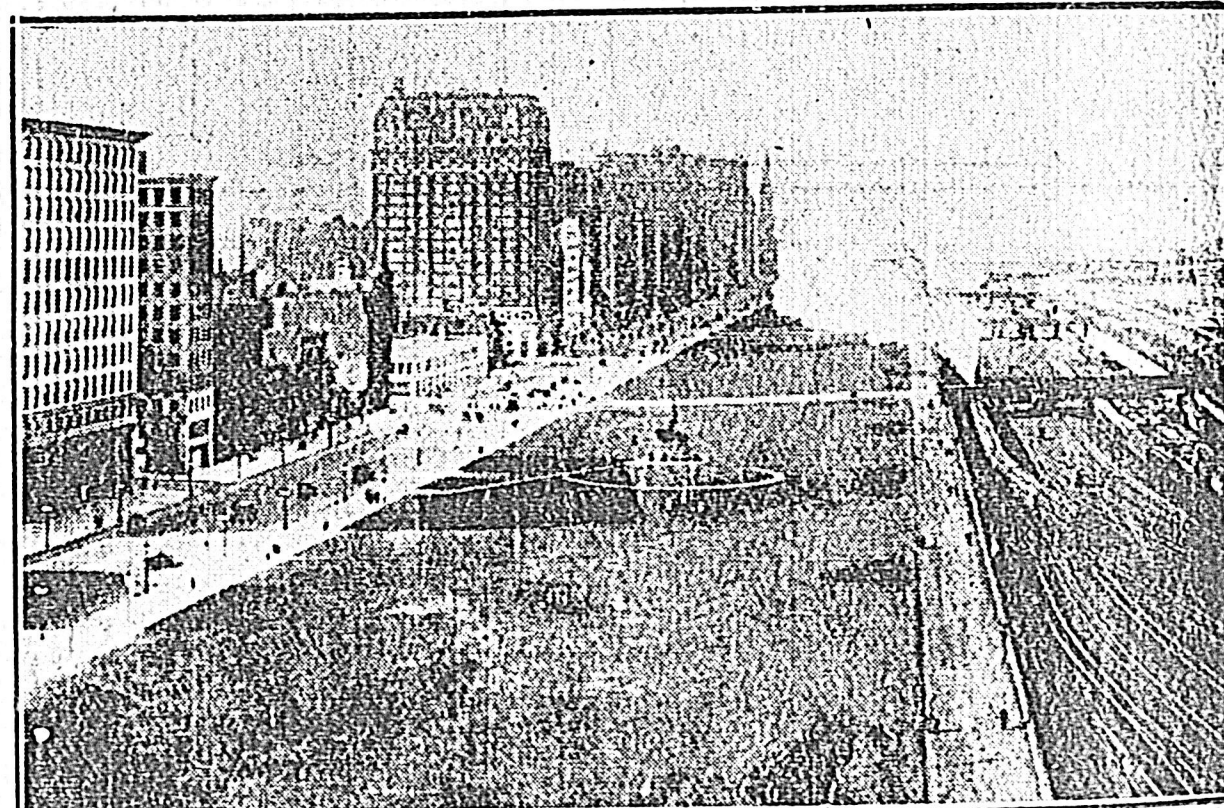
El Hotel Stevens, Chicago donde se reúne el Congreso



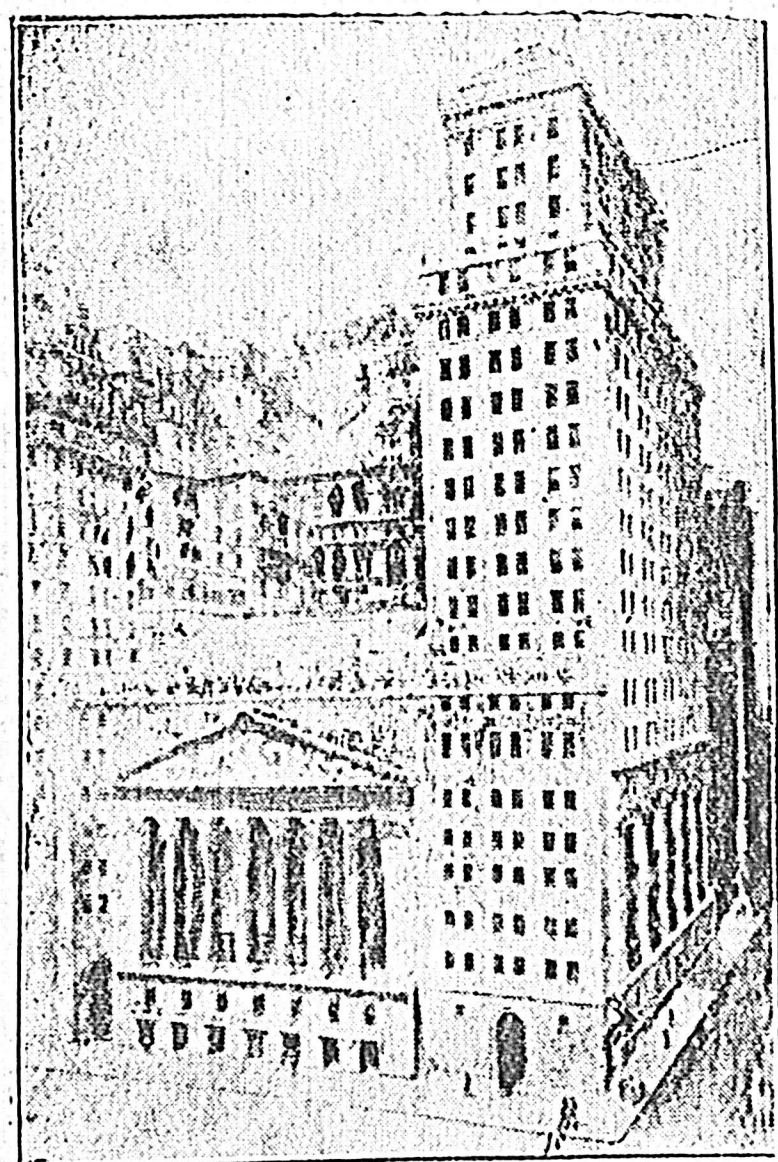
El edificio Merchandise Mart, en Chicago, que es el más grande del mundo, donde se instalará toda una ciudad de comerciantes bajo un mismo techo.



El edificio Chrysler en Nueva York será el más alto del mundo



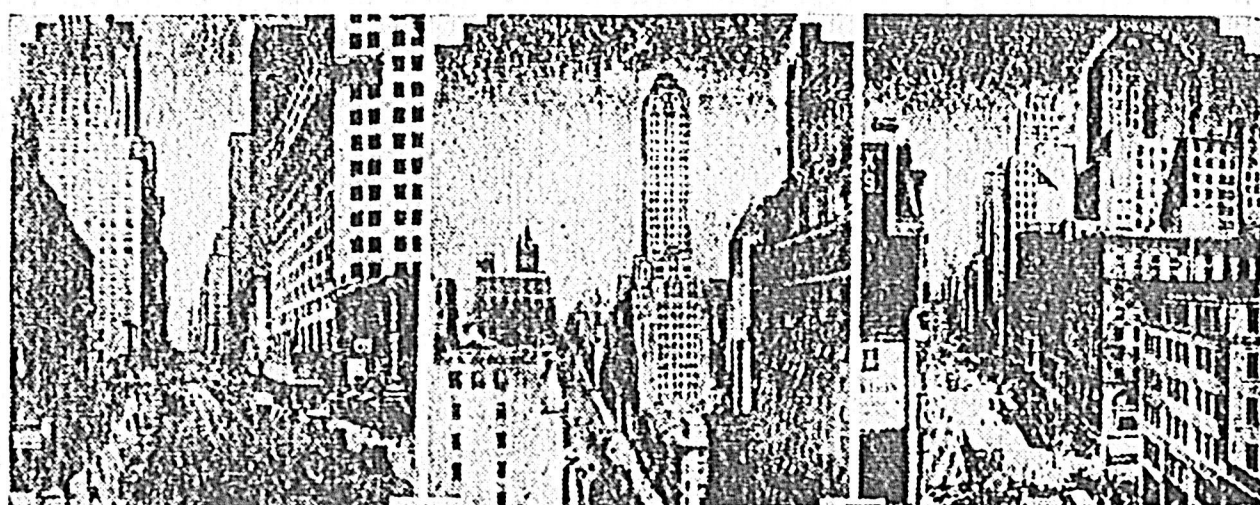
Vista del Boulevard Michigan (Chicago)



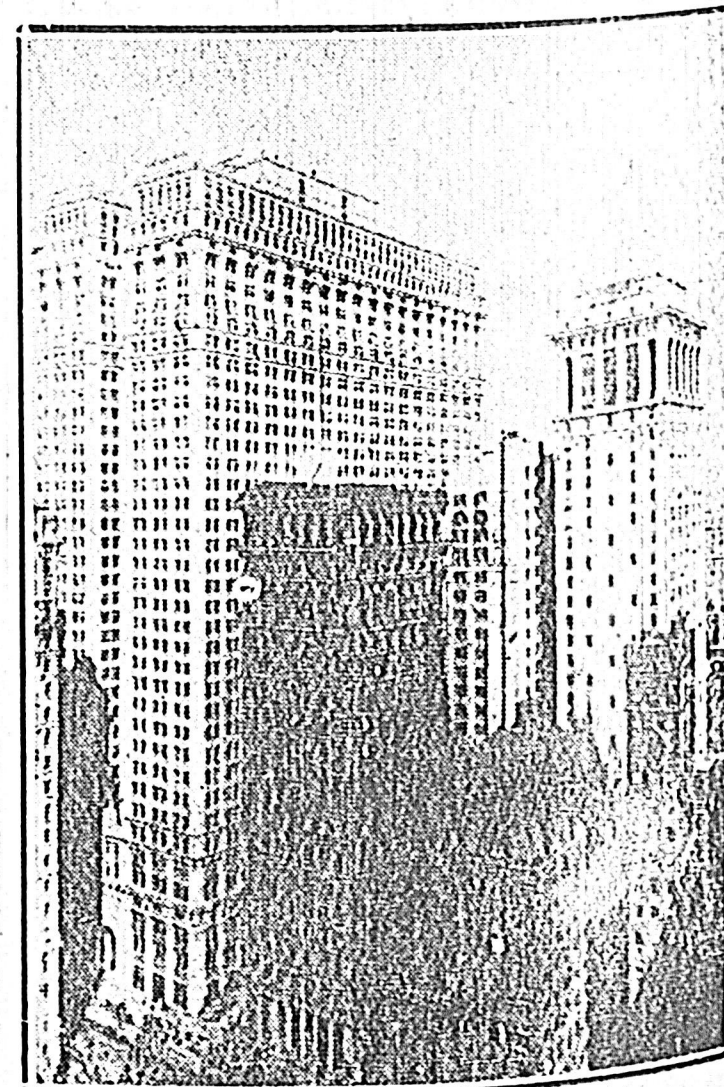
NUEVA YORK. — Edificio de la Bolsa de Comercio



El puente O'Connell y la calle O'Connell mostrando a un lado el altar



Nuestros grabados ofrecen interesantes aspectos de la edificación en Nueva York demostrando que el sistema de los rascacielos se ha extendido a todos los barrios de la gran capital.



Grupo de rascacielos en el Barrio Manhattan (Nueva York)